(перевод ниже)

# St. Vladimir Prince of Kiev Orthodox Church

3163 Purcell's Cove Road Halifax Nova Scotia Canada

Canadian Orthodox Church Archdiocese of Canada (OCA)

Under the Omophore of

His Eminence Archbishop Irénée (Rochon)

Archpriest Stelian Liabotis, Rector (613-223-3732) Father Alexander Treiger (902-452-0255) Deacon Michael Cherry (613-408-7378)

## 22st Sunday After Pentecost

Saturday November 15th 8am-12am **Workday** 6pm **Vigil** 

Sunday November 16th
23rd Sunday After Pentecost
10am Divine Liturgy
Tone 6

Thursday November 20th 6pm Vigil

Friday November 21st

St Michael the Archangel

10am Divine Liturgy

### +Choir Practice

Immediately after communion on Sunday, the children will head downstairs for choir practice.

+A Message from Metropolitan Tikhon on the Beginning of the Nativity Fast 2025: https://www.oca.org/holy-synod/statements/his-beatitude-metropolitan-tikhon/beginning-

nativity-fast-

2025?fbclid=lwVERTSAOB6jNleHRuA2FlbQlxMABzcnRjBmFwcF9pZAwzNTA2ODU1MzE3MjqAAR4\_4Kyg\_zklHQTfNCj2HXrMpGAzKfQrX38sXCQnjaTOp2DwKlgMknuKmRQCgg\_aem\_753YgqRQDI\_VTCIYINYMdQ

+The monks still have garlic for sale - \$15 per lb. They can deliver to St. Vladimir's. If interested, please contact them: <a href="https://www.goosechasemonastery.ca">https://www.goosechasemonastery.ca</a>.

## +Help Father Noah Rebuild

Many of you have seen the news of the devastating floods that recently happened in Alaska. Father Noah Andrew and his Matushka, Anastasia, of Kwigillingok, Alaska, lost their home, their subsistence and all their possessions in the flood that struck their small village. Father Noah is the pastor of Saint Michael's Orthodox Church in Kwigillingok which also perished in the flood.

Father Noah and others were forced to evacuate from Kwigillingok, which was completely devastated, to Kongiganak, a neighboring village. Through Father Noah's selfless service and a deep devotion to their community, Father and Matushka continue to give of themselves to others suffering through this great tragedy. All funds will assist Father Noah to rebuild his home and provide for his family's subsistence so he can continue to minister to his flock.



Our parish will be collecting money to send to Alaska to help Fr. Noah. If you would like to contribute, please include a note with your donation or e-transfer.

## **+**Upcoming Events and Services

- St Michael the Archangel
  - Thursday November 20th 6pm Vigil
  - Friday November 21st 10am Divine Liturgy
- Beginning of Nativity Fast Friday November 28th

## +Upcoming Workdays

- November 15
- December 13

## +Cape Breton Liturgies

- Nativity Eve Liturgy Wednesday December 24th 10am, Fr. Stelian
- Vigil for Nativity Wednesday December 24th 6pm, Fr. Stelian
- Nativity Liturgy Thursday December 25th 10am, Fr. Stelian
- +The next parish council meeting will be on Wednesday November 19th 6-8pm. Anyone is welcome to attend.

### **+October Finances:**

Income: \$14,991.70Expenses: \$9,749.36

| t. Vladimir Orthodox Church     |        | November 2025 |            |                      | 3163 Purcell's Cove Road<br>Halifax NS. B3P 2G4     |   |  |
|---------------------------------|--------|---------------|------------|----------------------|---|---|--|
| halifaxorthodox.org             |        |               | Lenten Day | Hautax NS            | . B3P 2G4   |   |  |
| Sunday                          | Monday | Tuesday       | Wednesday  | Thursday             | Friday  | Saturday  |  |
|                                 | 27/14  | 28/15         | 29/16      | 30/17                | 31/18   | 17:<br>St. John Kronstadt<br>Parental Saturday<br>10am<br>Divine Liturgy and panikh<br>Gpm<br>Vigil |  |
| 10am<br>Divine Liturgy          | 3/21   | 4/22          | 5/23       | 6/24                 | 7/25  | 873<br>6pm<br>Vigil   |  |
| 9/27<br>10am<br>Divine Liturgy  | 10/28  | 11/29         | 12/30      | 13/31                | 14/1  | 15.<br>6pm<br>Vigil   |  |
| 16/3<br>10am<br>Divine Liturgy  | 17/4   | 18/5          | 19/6       | 20/7<br>6pm<br>Vigil | 21/8<br>Archangel Michael<br>10am<br>Divine Liturgy | 22.<br>6pm<br>Vigil   |  |
| 23/10<br>10am<br>Divine Liturgy | 24/11  | 25/12         | 26/13      | 27/14                | 28/15<br>Beginning of Nativity<br>fast              | 5:30pm<br>Panikhida<br>6pm<br>Vigil   |  |
| 30/17<br>10am<br>Divine Liturgy |        |               |            |                      |   | Vigil   |  |

## Православная Церковь Святого Владимира Князя Киевского

3163 Перселлс Ков Галифакс, Новая Шотландия, Канада

Канадская православная церковь

## Архиепископия Канады (ОСА)

Под омофором Его Высокопреосвященства Архиепископа Иренея (Рошона)

Протоиерей Стелиан Лиаботис, Эдвардс (613-223-3732) Отец Александр Трейгер (902-452-0255) Диакон Майкл Черри (613-408-7378)

## 23-я Неделя по Пятидесятнице

Суббота, 15 ноября 8:00-12:00 **дни труда (субботники)** 18:00 — **Всеношное бдение** 

Воскресенье, 16 ноября **23-я Неделя по Пятидесятнице**10:00 — **Божественная Литургия**Глас 6

Четверг, 20 ноября 18:00 — Всенощное бдение

Пятница, 21 ноября Святой Архангел Михаил 10:00 — Божественная Литургия

### + Репетиция хора

Сразу после Причастия в воскресенье дети спускаются вниз на репетицию хора.

## + Обращение Митрополита Тихона о начале Рождественского поста 2025 года:

https://www.oca.org/holy-synod/statements/his-beatitude-metropolitan-tikhon/beginning-nativity-fast-

2025?fbclid=lwVERTSAOB6jNleHRuA2FlbQlxMABzcnRjBmFwcF9pZAwzNTA2ODU1M zE3MjgAAR4\_4Kyg\_zkIHQTfNCj2HXrMpGAzKfQrX38sXCQnjaTOp2DwKlgMknuKmRQ Cgg\_aem\_753YgqRQDI\_VTCIYINYMdQ

+ У монахов всё ещё есть чеснок на продажу — \$15 за фунт. Они могут доставить в храм святого Владимира. Если вас интересует покупка, пожалуйста, свяжитесь с ними: <a href="https://www.goosechasemonastery.ca">https://www.goosechasemonastery.ca</a>

### + Поможем отцу Ною восстановиться

Многие из вас уже слышали новости о разрушительных наводнениях, недавно произошедших на Аляске.

Отец Ной (Noah Andrew) и его матушка Анастасия, служащие в посёлке Квигиллингок (Kwigillingok), потеряли дом, средства к существованию и все свои вещи в результате наводнения, уничтожившего их деревню.

Отец Ной был настоятелем православного храма святого Архангела Михаила в Квигиллингоке, который также погиб в наводнении.

Отец Ной и другие жители были вынуждены эвакуироваться из Квигиллингока, полностью разрушенного, в соседнее село Конгиганак (Kongiganak).

Несмотря на трагедию, отец Ной и матушка продолжают служить своей общине с самоотверженностью и любовью.

Все собранные средства будут направлены на восстановление дома отца Ноя и





Наш приход собирает пожертвования, чтобы отправить помощь на Аляску отцу Ною. Если вы хотите поучаствовать, пожалуйста, приложите записку к пожертвованию или сделайте e-transfer с пометкой.

## + Предстоящие службы и события

- Св. Архангел Михаил
  - Четверг, 20 ноября 18:00 Всенощное бдение
  - □ Пятница, 21 ноября 10:00 Божественная Литургия
- Начало Рождественского поста Пятница, 28 ноября
- + Ближайшие дни труда (субботники)
- 15 ноября
- 13 декабря
- + Литургии в Кейп-Бретоне

- Навечерие Рождества Среда, 24 декабря, 10:00, о. Стилиан
- Всенощное бдение Рождества Среда, 24 декабря, 18:00, о. Стилиан Литургия Рождества Четверг, 25 декабря, 10:00, о. Стилиан
- + Следующее заседание приходского совета состоится в среду, 19 ноября, с 18:00 до 20:00. Приглашаются все желающие.

## + Финансовый отчёт за октябрь

• Доход: \$14,991.70 • Расходы: \$9,749.36

| nday 27/14 | Tuesday<br>28 / 15                      | Lenten Day<br>Wednesday  | Thursday  | Halifax NS<br>Friday                                  | Saturday  |
|------------|---|--------------------------|---|---|---|
|            | 120000000000000000000000000000000000000 |                          | CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF | -   |   |
| 27 / 14    | 28 / 15                                 | 29/16                    | 20.147  | // Emiliani   | 1755500   |
|            |   |                          | 30/17   | 31/18   | 1/15 St. John Kronstadt Parental Saturday 10am Divine Liturgy and panikhid 6pm Vigt   |
| 3/21       | 4/22                                    | 5/23                     | 6/24  | 7/25  | 8/26<br>6pm<br>Vigil  |
| 10 / 28    | 11/29                                   | 12/30                    | 13/31   | 14/1  | 15/2<br>6pm<br>Vigil  |
| 17/4       | 18/5                                    | 19/6                     | 20/7<br>6pm<br>Vigil  | 21/8<br>Archangel Michael<br>10am<br>Divine Liturgy   | 22/9<br>6pm<br>Vigil  |
| 24/11      | 25/12                                   | 26/13                    | 27/14   | 28/15<br>Beginning of Nativity<br>fast                | 5:30pm<br>Panikhida<br>6pm<br>Vigil   |
|            | 17/4                                    | 10/28 11/29<br>17/4 18/5 | 10/28 11/29 12/30<br>17/4 18/5 19/6   | 10/28 11/29 12/30 13/31 17/4 18/5 19/6 20/7 6pm Vigil | 10/28 11/29 12/30 13/31 14/1  17/4 18/5 19/6 20/7 21/8 Archangel Michael 10am Divine Liturgy  6pm Vigit 28/15 Beginning of Nativity |